

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 22 gennaio 2014, n. 16.

Arrêté n° 16 du 22 janvier 2014,

Nomina della Consigliera regionale di parità ai sensi dell'articolo 16 della legge regionale 23 dicembre 2009, n. 53 "Disposizioni in materia di Consulta regionale per le pari opportunità e di consigliere/a regionale di parità".

portant nomination de la conseillère régionale chargée de l'égalité des chances au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 53 du 23 décembre 2009 (Dispositions relatives à la Conférence régionale pour l'égalité des chances et au conseiller/à la conseillère régional/e chargé/e de l'égalité des chances).

pag. 369

pag. 369

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### PRESIDENZA DELLA REGIONE

##### PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Provvedimento dirigenziale 11 febbraio 2014, n. 419.

Acte du dirigeant n° 419 du 11 février 2014,

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alla nomina dei rappresentanti della Regione in seno agli organi della Fondazione Maria Ida Viglino per la cultura musicale e dell'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta – Conservatoire de la Vallée d'Aoste, ai sensi della legge regionale 10.4.1997, n. 11.

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations des représentants de la Région au sein des organes de «Fondazione Maria Ida Viglino per la cultura musicale» et «Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta – Conservatoire de la Vallée d'Aoste», au sens de la loi régionale n° 11/1997.

pag. 369

pag. 369

#### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

#### DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

##### GIUNTA REGIONALE

##### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 20 dicembre 2013, n. 2105.

Délibération n° 2105 du 20 décembre 2013,

Modifica dell'autorizzazione e dell'accreditamento rilasciati alla coop. soc. "Les Aigles" di SARRE con DGR 261/2013 e rinnovo dell'accreditamento della struttura socio-sanitaria per ospiti con problematiche psichiatriche sita in Comune di PONTEY, destinata a gruppo appartamento per un totale di 8 posti, per un periodo di 5 anni, ai sensi della DGR n. 52/2010.

portant modification de l'autorisation et de l'accréditation accordées à la coopérative sociale Les Aigles a r.l. de SARRE par la DGR n° 261/2013 et renouvellement, pour cinq ans, de l'accréditation de la structure située à PONTEY et destinée à accueillir un groupe appartement de 8 places pour personnes atteintes de troubles psychiatriques, aux termes de la DGR n° 52/2010.

pag. 374

pag. 374

Deliberazione 10 gennaio 2014, n. 13.

Délibération n° 13 du 10 janvier 2014,

Recepimento del protocollo di intesa, repertorio atti n. 112/CSR del 10 maggio 2012, per favorire le procedure

portant transposition du protocole d'entente du 10 mai 2012, réf. n° 112/CSR, visant à faciliter les procédures de

di trasmissione al MIPAAF e all'AGEA degli esiti dei controlli effettuati dai Servizi veterinari e dai SIAN e approvazione dello schema di convenzione operativa fra la Regione autonoma Valle d'Aosta e AGEA-organismo pagatore per la trasmissione dei controlli di condizionalità delle aziende agricole.

pag. 375

Deliberazione 10 gennaio 2014, n. 14.

Approvazione del programma regionale 2014 di bonifica sanitaria del bestiame e del piano di lavoro per l'eradicazione della tubercolosi (TBC) negli allevamenti.

pag. 376

Deliberazione 17 gennaio 2014 n. 36.

Rilascio, alla Congregazione Istituto Suore di San Giuseppe di AOSTA, dell'accreditamento di una struttura socio-assistenziale residenziale destinata a struttura adibita a struttura protetta per anziani (ex strutture residenziali N2 e N3), per 22 posti, sita nel comune di CHÂTILLON, per un periodo di cinque anni, ai sensi della DGR n. 2541/2012.

pag. 383

Deliberazione 24 gennaio 2014, n. 52.

Adeguamento del bilancio di previsione e di gestione per il triennio 2014/2016 in applicazione dell'articolo 21, della l.r. 13 dicembre 2013, n. 18, concernente il finanziamento della spesa sanitaria regionale di parte corrente e per investimenti.

pag. 384

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Struttura organizzativa Tutela qualità aria e acque.

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.  
pag. 385

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggio). Mercato cittadino del martedì – via Vevey lato sud, piazza Cavalieri di Vittorio Veneto, via Lucat e via Mazzini - AOSTA.  
pag. 386

transmission au Ministère des politiques agricoles, alimentaires et forestières et à l'Agence per le erogazioni in agricoltura (AGEA) des résultats des contrôles effectués par les Services vétérinaires et les Services d'hygiène des aliments et de la nutrition (SIAN) et approbation de l'ébauche de convention opérationnelle entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'AGEA en vue de la transmission des résultats des contrôles de conditionnalité sur les exploitations agricoles.  
pag. 375

Délibération n° 14 du 10 janvier 2014,

portant approbation du programme régional d'amélioration de l'état sanitaire des cheptels 2014 et du plan d'éradication de la tuberculose (TBC) des cheptels.  
pag. 376

Délibération n° 36 du 17 janvier 2014,

portant délivrance, pour une période de cinq ans, à la Congregazione Istituto Suore di san Giuseppe d'AOSTE, de l'accréditation de la structure protégée relevant autrefois des niveaux N2 et N3, située sur le territoire de la commune de CHÂTILLON (54, rue Hugonin) et destinée à accueillir 28 personnes âgées au maximum, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 2541/2012.  
pag. 383

Délibération n° 52 du 24 janvier 2014,

portant modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2014/2016, en application de l'art. 21 de la loi régionale n° 18 du 13 décembre 2013 concernant le financement de la dépense sanitaire régionale ordinaire et d'investissement.  
pag. 384

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Protection de la qualité de l'air et des eaux.

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.  
pag. 385

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché du mardi – rue Vevey (côté sud), place des Chevaliers de Vittorio Veneto, rue Lucat et rue Mazzini – AOSTE.  
pag. 386

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggio). Mercato cittadino del Martedì – area ex Foro Boario – via Garibaldi – via Caduti del Lavoro – AOSTA.** pag. 390

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggio). Mercato di quartiere del mercoledì – piazzale di via Saint Martin de Corléans - AOSTA.** pag. 394

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggio). Mercato di quartiere del giovedì – viale della Pace - AOSTA.** pag. 398

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggio). Mercato di quartiere del venerdì – via Montagnayes - AOSTA.** pag. 402

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggio). Mercato stagionale di Natale – via Vevey e piazza Cavalieri di Vittorio Veneto. – AOSTA.** pag. 406

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) - civico mercato coperto Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del lunedì.** pag. 411

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) - civico mercato coperto Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del martedì.** pag. 416

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) - civico mercato coperto Piazza Cava-**

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché du mardi (site de l'ancien marché aux bestiaux) – rue Garibaldi et rue des Victimes du Travail – AOSTE.** pag. 390

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché de quartier du mercredi – parking de la rue Saint-Martin-de-Corléans – AOSTE.** pag. 394

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché de quartier du jeudi – avenue de la Paix – AOSTE.** pag. 398

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché de quartier du vendredi – rue de Montagnayes – AOSTE.** pag. 402

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché saisonnier de Noël – rue Vevey, place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE.** pag. 406

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal – place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (lundi).** pag. 411

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type a (occupation d'emplacements) – marché couvert communal – place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (mardi).** pag. 416

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal – place**

**lieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del mercoledì.** pag. 420

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) - civico mercato coperto Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del giovedì.** pag. 425

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) - civico mercato coperto Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del venerdì.** pag. 430

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) - civico mercato coperto Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del sabato.** pag. 435

**Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

**Bando per il rilascio dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi).** pag. 440

**Comune di DONNAS.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi).** pag. 442

**Comune di ISSIME.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) mediante l'uso di posteggi.** pag. 445

**Comune di NUS.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) mediante l'uso di posteggi.** pag. 448

**Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi).** pag. 450

**des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (mercredi).** pag. 420

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal – place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (jeudi).** pag. 425

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal – place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (vendredi).** pag. 430

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal – place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (samedi).** pag. 435

**Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

**Avis relatif à la délivrance de l'autorisation d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements).** pag. 440

**Commune de DONNAS.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements).** pag. 442

**Commune d'ISSIME.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements).** pag. 445

**Commune de NUS.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements).** pag. 448

**Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements).** pag. 450

**Comune di VALTOURNENCHE.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi) – mercato stagionale estivo ed invernale di VALTOURNENCHE (venerdì).** pag. 453

**Comune di VERRAYES.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A mediante l'uso di posteggi (Venerdì).** pag. 456

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Pubblicazione della graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 4 dirigenti sanitari medici appartenenti all'area Chirurgica e delle specialità chirurgiche – disciplina di Ortopedia e traumatologia presso l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.** pag. 458

**Commune de VALTOURNENCHE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché saisonnier du vendredi (été et hiver).** pag. 453

**Commune de VERRAYES.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché du vendredi.** pag. 456

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quatre médecins – dirigeants sanitaires – (secteur «Chirurgie et spécialités chirurgicales» – discipline «Orthopédie et traumatologie»), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.** pag. 458